

I

(Aktai, kuriuos skelbti privaloma)

TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 797/2006

2006 m. gegužės 22 d.

iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1785/2003 dėl ryžių importo tvarkos

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

tam tikroms *Basmati* tipo lukštentų ryžių veislėms, kurių kilmės šalis yra Pakistanas, taikomas nulinis muitas.

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 36 straipsnį ir 37 straipsnio 2 dalies trečią pastraipą,

(4) Tarybos sprendimu 2005/476/EB⁽⁷⁾ patvirtintame Europos bendrijos ir Jungtinių Amerikos Valstijų susitarime pasikeičiant laiškais dėl lukštentims ryžiams taikomų muitų apskaičiavimo metodo⁽⁸⁾, nustatomas muito, taikomo KN kodu 1006 20 žymimų lukštentų ryžių importui, apskaičiavimo ir periodiško nustatymo mechanizmas.

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę⁽¹⁾,(5) Tarybos sprendimu 2004/953/EB⁽⁹⁾ patvirtintame Europos bendrijos ir Tailando susitarime pasikeičiant laiškais pagal 1994 m. GATT XXVIII straipsnį siekiant iš dalies pakeisti prie 1994 m. GATT pridėtame EB CXL sąraše numatytas ryžiams taikomas lengvatas⁽¹⁰⁾ nustatomas muito, taikomo KN kodu 1006 30 žymimų visiškai nulukštentų ir iš dalies nulukštentų ryžių importui, apskaičiavimo ir periodiško nustatymo mechanizmas ir numatoma, kad KN kodu 1006 40 00 žymimų skaldytų ryžių importui taikomas muitas yra 65 EUR už toną.

kadangi:

(6) Keturiuose minėtuose sprendimuose Komisijai numatoma galimybė nukrypti nuo Reglamento (EB) Nr. 1785/2003, kad būtų visapusiškai taikomi minėti susitarimai. Nukrypti leidžiančios nuostatos taikomos vėliausiai iki 2006 m. birželio 30 d.

(1) 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1785/2003 dėl bendro ryžių rinkos organizavimo⁽²⁾ 10 straipsnio 1 dalyje reikalaujama, kad importuojant į Bendriją arba eksportuojant iš Bendrijos bet kuriuos minėto reglamento 1 straipsnyje išvardytus produktus reikia pateikti importo arba eksporto licencijas. Siekiant verslo subjektams taikomos tvarkos supaprastinimo, turėtų būti leidžiama nukrypti nuo prievolės pateikti importo licenciją, kai ji nebūtina administruojant tam tikrą ryžių importą. Todėl reikėtų leisti Komisijai nukrypti nuo šios prievolės.

(7) Todėl reikėtų pritaikyti Reglamento (EB) Nr. 1785/2003 nuostatas dėl muito nustatymo įvairiems ryžių tipams, kuriems taikomi minėti susitarimai.

(2) Tarybos sprendimu 2004/617/EB⁽³⁾ patvirtintame Europos bendrijos ir Indijos susitarime pasikeičiant laiškais pagal 1994 m. GATT XXVIII straipsnį dėl nuolaidų ryžiams, numatytų Bendrijos CXL priede, pridėtame prie 1994 m. GATT, pakeitimo⁽⁴⁾, numatyta, kad tam tikroms *Basmati* tipo lukštentų ryžių veislėms, kurių kilmės šalis yra Indija, taikomas nulinis muitas.(8) Kad *Basmati* ryžiams būtų galima taikyti nulinį importo muitą, jie turi priklausyti susitarimuose nurodytai veislei. Siekiant įsitikinti, kad taikant nulinį muitą importuoti *Basmati* ryžiai atitinka šias charakteristikas, Komisija turėtų priimti konkrečias taisykles.(3) Tarybos sprendimu 2004/618/EB⁽⁵⁾ patvirtintame Europos bendrijos ir Pakistano susitarime pasikeičiant laiškais pagal 1994 m. GATT XXVIII straipsnį dėl nuolaidų ryžiams, numatytų Bendrijos CXL priede, pridėtame prie 1994 m. GATT, pakeitimo⁽⁶⁾, numatyta, kad

(9) Todėl Reglamentą (EB) Nr. 1785/2003 reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti. Kad verslo subjektai būtų garantuoti, kad ši nauja importo tvarka bus pradėta taikyti pasibaigus laikinos tvarkos taikymui, tokių dalinių pakeitimų reikėtų taikyti nuo 2006 m. liepos 1 d.,

(1) Dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje.

(2) OL L 270, 2003 10 21, p. 96. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 247/2006 (OL L 42, 2006 2 14, p. 1).

(3) OL L 279, 2004 8 28, p. 17. Sprendimas su pakeitimais, padarytais Sprendimu 2005/476/EB (OL L 170, 2005 7 1, p. 67).

(4) OL L 279, 2004 8 28, p. 19.

(5) OL L 279, 2004 8 28, p. 23. Sprendimas su pakeitimais, padarytais Sprendimu 2005/476/EB.

(6) OL L 279, 2004 8 28, p. 25.

(7) OL L 170, 2005 7 1, p. 67.

(8) OL L 170, 2005 7 1, p. 69.

(9) OL L 346, 2005 12 29, p. 24.

(10) OL L 346, 2005 12 29, p. 26.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 1785/2003 iš dalies keičiamas taip:

1) 10 straipsnyje įterpiama ši dalis:

„1a Tuo atveju, kai administruojant tam tikrą ryžių importą, importo licencija nėra būtina, Komisija 26 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka gali nukrypti nuo šio straipsnio 1 dalies pirmoje pastraipoje numatytos prievolės.“;

2) 11 straipsnio 2 dalis išbraukiamą;

3) įterpiami šie straipsniai:

„11a straipsnis

1. Nukrypstant nuo 11 straipsnio 1 dalies, importo muitą už KN 1006 20 kodu žymimus lukštentus ryžius Komisija nustato per dešimt dienų po kiekvieno atitinkamo referencinio laikotarpio pabaigos:

a) 30 EUR už toną vienu iš šių atvejų:

- kai nustatoma, kad lukštentų ryžių importas per visus prekybos metus, kurie ką tik baigėsi, nepasiekė 3 dalies pirmoje pastraipoje nurodyto metinio referencinio kiekio, sumažinto 15 %,
- kai nustatoma, kad lukštentų ryžių importas per pirmuosius šešis prekybos metų mėnesius nepasiekė 3 dalies antroje pastraipoje nurodyto dalinio referencinio kiekio, sumažinto 15 %;

b) 42,5 EUR už toną vienu iš šių atvejų:

- kai nustatoma, kad lukštentų ryžių importas per visus prekybos metus, kurie ką tik baigėsi, viršija 3 dalies pirmoje pastraipoje nurodytą metinį referencinį kiekį, sumažintą 15 %, bet neviršija to paties metinio referencinio kiekio, padidinto 15 %,
- kai nustatoma, kad lukštentų ryžių importas per pirmuosius šešis prekybos metų mėnesius viršija 3 dalies antroje pastraipoje nurodytą dalinį referencinį kiekį, sumažintą 15 %, bet neviršija to paties dalinio referencinio kiekio, padidinto 15 %;

c) 65 EUR už toną vienu iš šių atvejų:

- kai nustatoma, kad lukštentų ryžių importas per visus prekybos metus, kurie ką tik baigėsi, viršija 3 dalies pirmoje pastraipoje nurodytą metinį referencinį kiekį, padidintą 15 %,
- kai nustatoma, kad lukštentų ryžių importas per pirmuosius šešis prekybos metų mėnesius viršija 3 dalies antroje pastraipoje nurodytą dalinį referencinį kiekį, padidintą 15 %.

Komisija nustato taikomą muitą tik tada, jeigu dėl paskaičiavimų, atliktų taikant šios dalies nuostatas, reikia tą muitą keisti. Iki naujo taikytino maito nustatymo yra taikomas anksčiau nustatytas maitas.

2. Apskaičiuojant 1 dalyje nurodytą importą atsižvelgiama į KN 1006 20 kodu žymimų lukštentų ryžių kiekį, dėl kurio pagal 10 straipsnio 1 dalį buvo išduotos importo licencijos per atitinkamą referencinį laikotarpį, išskyrus 11b straipsnyje nurodytas Basmati ryžių importo licencijas.

3. 2005–2006 prekybos metams metinis referencinis kiekis yra 437 678 tonų. Šis kiekis yra didinamas 6 000 tonų per metus 2006–2007 ir 2007–2008 prekybos metams.

Dalinis referencinis kiekis kiekvieniems prekybos metams sudaro pusę pirmoje pastraipoje nurodyto metinio referencinio kiekio.

11b straipsnis

Nukrypstant nuo 11 straipsnio 1 dalies, KN 1006 20 17 ir KN 1006 20 98 kodais žymimoms *Basmati* lukštentų ryžių veislėms, nurodytoms IIIa priede, taikomas nulinis importo maitas Komisijos 26 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka nustatytomis sąlygomis.

11c straipsnis

1. Nukrypstant nuo 11 straipsnio 1 dalies, importo muitą už KN 1006 30 kodu žymimus iš dalies nulukštentus ar visiškai nulukštentus ryžius Komisija nustato per dešimt dienų po kiekvieno atitinkamo referencinio laikotarpio pabaigos:

a) 175 EUR už toną vienu iš šių atvejų:

- kai nustatoma, kad iš dalies nulukštentų ir visiškai nulukštentų ryžių importas per visus praėjusius prekybos metus viršija 387 743 tonas,
- kai nustatoma, kad iš dalies nulukštentų ir visiškai nulukštentų ryžių importas per pirmuosius šešis prekybos metų mėnesius viršija 182 239 tonas;

b) 145 EUR už toną vienu iš šių atvejų:

- kai nustatoma, kad iš dalies nulukštentų ir visiškai nulukštentų ryžių importas per visus praėjusius prekybos metus neviršija 387 743 tonų,
- kai nustatoma, kad iš dalies nulukštentų ir visiškai nulukštentų ryžių importas per pirmuosius šešis prekybos metų mėnesius neviršija 182 239 tonų.

Komisija nustato taikomą muitą tik tada, jeigu dėl paskaičiavimų, atliktų taikant šios dalies nuostatas, reikia tą muitą keisti. Iki naujo taikytino maito nustatymo yra taikomas anksčiau nustatytas muitas.

2. Apskaičiuojant 1 dalyje nurodytą importą atsižvelgiama į KN 1006 30 kodu žymimų iš dalies nulukštentų ar visiškai nulukštentų ryžių kieki, dėl kurio pagal 10 straipsnio 1 dalį buvo išduotos importo licencijos per atitinkamą referencinį laikotarpį.

11d straipsnis

Nukrypstant nuo 11 straipsnio 1 dalies, KN 1006 40 00 kodu žymimų skaldytų ryžių importo muitas yra 65 EUR už toną.“;

4) įterpiamas šis priedas:

„IIIa PRIEDAS

11b straipsnyje nurodytos Basmati ryžių veislės

Basmati 217

Basmati 370

Basmati 386

Kernel (Basmati)

Pusa Basmati

Ranbir Basmati

Super Basmati

Taraori Basmati (HBC-19)

Type-3 (Dehradun)“.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas taikomas nuo 2006 m. liepos 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. gegužės 22 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

J. PRÖLL